

Toujours là pour vous aider

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site
www.philips.com/support

BTD5210



Mode d'emploi

PHILIPS

Table des matières

1 Important	2
Sécurité	2
2 Votre microchaîne	3
Introduction	3
Contenu de l'emballage	3
Présentation de l'unité principale	4
Présentation de la télécommande	5
3 Connexion	7
Installation de l'appareil	7
Connexion des enceintes	7
Connexion de l'antenne FM	7
Connexion de câbles audio/vidéo	8
Connexion d'un appareil audio externe	8
Alimentation	9
4 Mise en route	10
Préparation de la télécommande	10
Réglage de l'horloge	10
Activation du mode de démonstration	10
Mise sous tension	11
Recherche du canal vidéo adéquat	11
Sélection du système TV approprié	11
Modification de la langue du menu système	11
5 Lecture	12
Lecture à partir d'un disque	12
Lecture à partir d'un périphérique USB ou de disques enregistrés	13
Affichage d'un diaporama sur fond musical	13
Reprise de la lecture vidéo au dernier point d'interruption	14
Contrôle de la lecture	14
Options de lecture	14
Modification du canal audio	15
6 Faire un karaoké	16
Réglage des paramètres du karaoké	16
7 Écoute de la radio	17
Réglage d'une station de radio	17
Programmation automatique des stations de radio	17
Programmation manuelle des stations de radio	17
Sélection d'une station de radio présélectionnée	17
8 Lecture des fichiers de périphériques Bluetooth	18
9 Autres fonctions	19
Réglage de l'alarme	19
Réglage de l'arrêt programmé	19
Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe	19
10 Réglage des paramètres	20
Réglages généraux	20
Réglages vidéo	20
Configuration audio	21
Préférences	21
11 Informations sur le produit	23
Caractéristiques techniques	23
Formats de disque pris en charge	24
Informations de compatibilité USB	24
12 Dépannage	26
13 Avertissement	28
Déclaration de conformité	28

1 Important

Sécurité

- Assurez-vous que l'espace libre autour de l'appareil est suffisant pour la ventilation.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation ou accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Utilisation des piles ATTENTION – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager le produit ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez la batterie correctement, avec les signes + et - orientés comme indiqué sur le produit.
 - Enlevez la pile lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
 - La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive (lumière du soleil, feu ou source assimilée).
- Votre produit ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre produit à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- Si la fiche de l'adaptateur plug-in Direct est utilisée comme dispositif de découplage, elle doit rester facilement accessible.



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais l'appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

2 Votre microchaîne

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- regarder des vidéos à partir de DVD/VCD/SVCD ou de périphériques de stockage USB ;
- écouter de la musique à partir de disques, d'appareils compatibles Bluetooth, de périphériques de stockage USB ou d'autres périphériques externes ;
- faire un karaoké en branchant un microphone ;
- afficher des photos à partir de disques ou de périphériques de stockage USB ;
- écouter des stations de radio FM.

Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
 - DSC 1 : équilibré
 - DSC 2 : clair
 - DSC 3 : puissant
 - DSC 4 : chaud
 - DSC 5 : lumineux

L'appareil prend en charge les formats multimédias suivants :



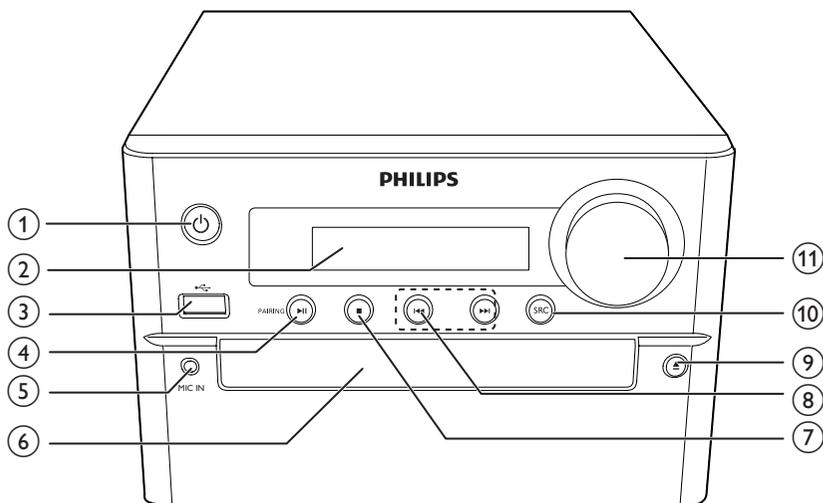
Code de zone DVD	Pays
	Europe

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

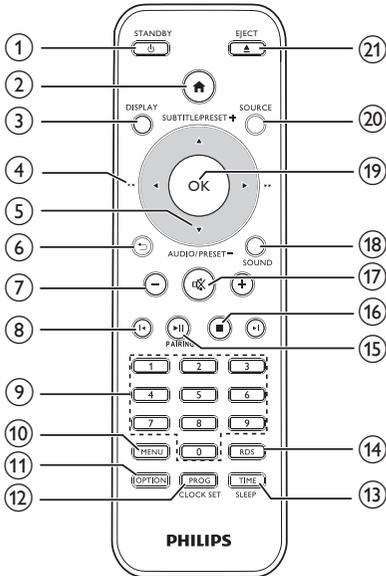
- Unité principale
- 2 enceintes
- 1 cordon d'alimentation secteur
- 1 câble vidéo composite (jaune)
- 1 antenne FM
- Télécommande (avec 2 piles AAA fournies)
- Guide de démarrage rapide
- Fiche de sécurité et d'avertissement

Présentation de l'unité principale



- ① **⏻**
 - Permet d'allumer ou d'éteindre l'unité.
 - Permet de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.
- ② **Afficheur**
 - Permet d'afficher l'état actuel.
- ③ **🔌**
 - Prise pour périphérique de stockage USB.
- ④ **▶II/PAIRING**
 - Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
 - En source Bluetooth, maintenez enfoncé pour accéder au mode de couplage.
- ⑤ **MIC IN**
 - Permet de brancher un microphone.
- ⑥ **Logement du disque**
- ⑦ **■**
 - Permet d'arrêter la lecture.
 - Permet d'effacer une station de radio programmée.
- ⑧ **⏮ / ⏭**
 - Permet de passer à la piste, au titre ou au chapitre précédent(e)/suivant(e).
 - (Maintenir enfoncé) Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière/l'avant dans une piste/un disque/un support USB.
 - Permet de régler une station de radio de votre choix.
 - (Maintenir enfoncé) Permet de rechercher des stations de radio automatiquement.
- ⑨ **▲**
 - Permet d'ouvrir ou de fermer le logement du disque.
- ⑩ **SRC**
 - Permet de sélectionner une source : DISC, USB, FM, AUX IN, BT.
- ⑪ **VOLUME**
 - Permet de régler le volume.
 - Permet de régler l'heure lors du réglage de l'alarme/arrêt programmé.

Présentation de la télécommande



① **⏻ /STANDBY**

- Permet d'allumer ou d'éteindre l'unité.
- Permet de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.

② **🏠**

- Permet d'accéder au menu système.

③ **DISPLAY**

- Permet d'afficher des informations sur la lecture.

④ **◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)**

- Permet de naviguer dans le menu.
- Permet d'effectuer une recherche dans une piste, un disque ou un périphérique USB.
- Permet de régler une station de radio de votre choix.

⑤ **SUBTITLE/PRESET + (▲) / AUDIO/PRESET - (▼)**

- Permet de naviguer dans le menu.
- Permet de passer à l'album précédent/suivant.

- **SUBTITLE (▲)** : permet de sélectionner une station de radio présélectionnée.
- **AUDIO (▼)** : permet de définir la langue des sous-titres.
- Régler l'heure.

⑥ **↶**

- Permet de revenir au menu d'affichage précédent.

⑦ **+/-**

- Permet de régler le volume.

⑧ **◀ / ▶**

- Permet de passer au titre, au chapitre, au fichier ou à la piste précédent(e)/suivant(e).

⑨ **Touches numériques**

- Permet de sélectionner un titre/un chapitre/une piste à lire.
- Permet de sélectionner un numéro de présélection.

⑩ **MENU**

- Permet d'accéder au menu DISC/USB/iPod/iPhone/iPad.

⑪ **OPTION**

- En mode de lecture DISC/USB, appuyez sur cette touche pour sélectionner vos options de lecture préférées.

⑫ **PROG/CLOCK SET**

- Permet de programmer des stations de radio.
- Permet de régler l'horloge.
- Permet d'afficher les informations relatives à l'horloge.

⑬ **TIME/SLEEP**

- Permet de régler la minuterie de l'alarme.
- Permet de régler l'arrêt programmé.

⑭ **RDS**

- Pour les stations de radio FM sélectionnées : permet d'afficher les informations RDS (Radio Data System).

⑮ ►||/PAIRING

- Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- En source Bluetooth, maintenez enfoncé pour accéder au mode de couplage.

⑯ ■

- Permet d'arrêter la lecture.

⑰ 🔊

- Permet de couper et de rétablir le son.

⑱ SON

- Permet d'enrichir l'effet sonore avec la fonction DSC (Digital Sound Control, contrôle du son numérique).

⑲ OK

- Permet de confirmer une sélection.

⑳ SOURCE

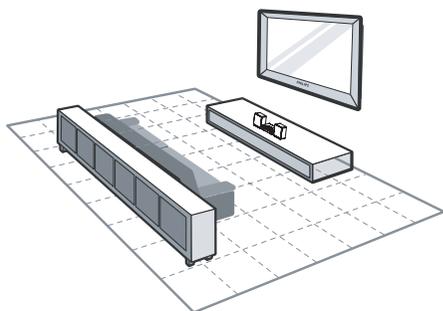
- Permet de sélectionner une source : dock, BT (Bluetooth), DISC, USB, FM, AUX.

㉑ EJECT ▲

- Appuyez sur ce bouton pour ouvrir et fermer le compartiment du disque.

3 Connexion

Installation de l'appareil



- 1 Placez l'appareil près du téléviseur.
- 2 Disposez les enceintes gauche et droite à égale distance du téléviseur et à un angle d'environ 45 degrés par rapport à la position d'écoute.

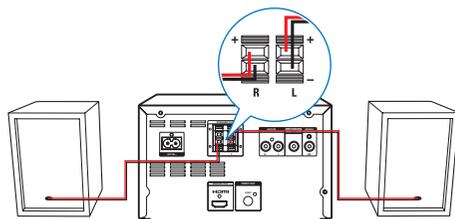
Remarque

- Pour éviter les interférences magnétiques ou les bruits indésirables, ne placez jamais l'appareil ou les enceintes trop près d'un appareil émettant des radiations.
- Posez l'appareil sur une table.
- Ne placez pas l'appareil dans un conteneur fermé.
- Installez l'appareil à proximité d'une prise secteur facilement accessible.

Connexion des enceintes

Remarque

- Pour obtenir une qualité sonore optimale, utilisez uniquement les enceintes fournies.
- Connectez uniquement des enceintes dont l'impédance est supérieure ou égale à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section Caractéristiques techniques du présent manuel.



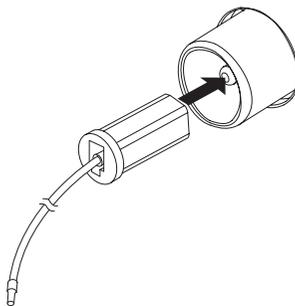
- 1 Maintenez le volet de la prise enfoncé.
- 2 Insérez complètement la partie dénudée du câble.
 - Insérez les câbles de l'enceinte de droite dans « R », ceux de l'enceinte de gauche dans « L ».
 - Insérez les câbles rouges dans « + », les noirs dans « - ».
- 3 Relâchez le volet de la prise.

Connexion de l'antenne FM

Conseil

- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.
- Pour une meilleure réception stéréo des stations FM, branchez une antenne FM externe sur la prise **FM AERIAL**.
- L'appareil ne prend pas en charge la réception de la radio MW.

- Raccordez l'antenne FM fournie à la prise **FM AERIAL** située à l'arrière de l'unité principale.

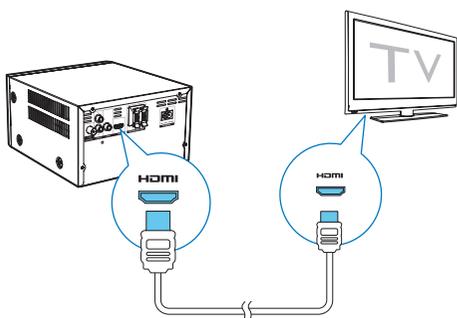


Connexion de câbles audio/ vidéo

Sélectionnez la meilleure connexion vidéo prise en charge par votre téléviseur.

- **Option 1** : connexion à la prise HDMI (sur un téléviseur compatible HDMI, DVI ou HDCP).
- **Option 2** : connexion à la prise vidéo composite (pour un téléviseur classique).

Option 1 : connexion à la prise HDMI

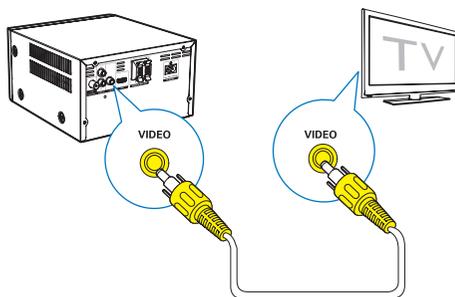


- Connectez un câble HDMI (non fourni) :
 - à la prise **HDMI (DIGITAL OUT)** de cette unité ;
 - à l'entrée HDMI du téléviseur.

Conseil

- Si le téléviseur n'est doté que d'une prise DVI, utilisez un adaptateur HDMI-DVI. Raccordez un câble audio pour la sortie audio.
- Si cette unité est connectée à un téléviseur compatible avec la résolution 1080p ou 1080p/24 Hz, Philips recommande l'utilisation d'un câble HDMI de catégorie 2, également appelé câble HDMI haute vitesse pour une sortie audio/vidéo optimale.
- Cette connexion permet d'obtenir une qualité d'image optimale.

Option 2 : connexion à la prise vidéo composite



- Connectez un câble vidéo composite :
 - à la prise **VIDEO (VIDEO OUT)** de cette unité ;
 - à l'entrée VIDEO du téléviseur.

Conseil

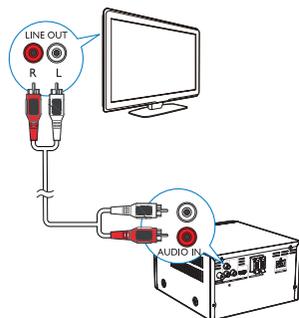
- L'entrée vidéo de votre téléviseur peut s'appeler A/V IN, VIDEO IN, COMPOSITE ou BASEBAND.

Connexion d'un appareil audio externe

Vous pouvez transférer de la musique d'un périphérique externe vers cet appareil.

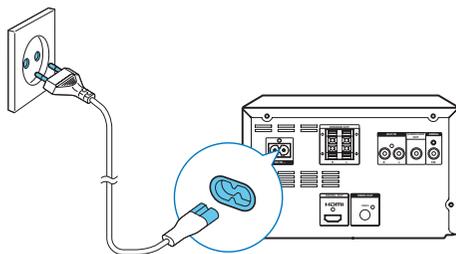
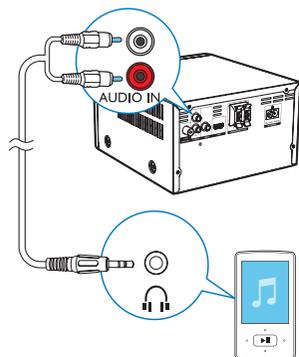
Si le périphérique audio externe a des sorties audio analogiques (comme sur votre téléviseur) :

- Connectez des câbles audio (rouge/blanc, non fournis) :
 - aux **AUDIO-IN** prises audio (L et R) situées à l'arrière de l'appareil.
 - aux sorties audio du périphérique audio externe.



Si le périphérique audio externe a une sortie audio 3,5 mm :

- Connectez un câble audio rouge/blanc de 3,5 mm (non fourni) :
 - aux prises audio **AUDIO-IN**(L et R) situées à l'arrière de l'appareil.
 - à la prise casque d'un lecteur audio externe.



- Connectez le cordon d'alimentation CA :
 - à la prise **AC IN** ~ de cet appareil ;
 - la prise d'alimentation murale.

Alimentation



Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.

4 Mise en route



Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à une exposition au laser dangereuse.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Préparation de la télécommande

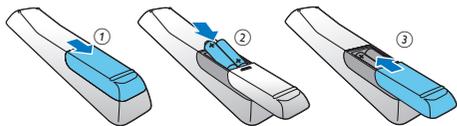


Attention

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- Risque d'impact sur l'autonomie des batteries ! Ne mélangez jamais plusieurs marques ou types de batteries.
- Risque d'endommagement du produit ! Retirez les piles de la télécommande si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée.

Pour insérer les piles de la télécommande :

- 1 Ouvrez le compartiment à piles.
- 2 Insérez la pile AAA fournie en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- 3 Fermez le compartiment à piles.



Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez enfoncé le bouton **PROG/CLOCK SET** de la télécommande pendant plus de deux secondes.
↳ Le format d'heure [24H] ou [12H] s'affiche.
- 2 Appuyez sur ▲ / ▼ (ou **VOL -/VOL +**) pour sélectionner le format d'heure [24H] ou [12H], puis appuyez sur **PROG/CLOCK SET**.
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur ▲ / ▼ (ou **VOL -/VOL +**) pour régler les heures, puis sur **PROG/CLOCK SET**.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Répétez l'étape 3 pour régler les minutes.



Remarque

- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 90 secondes, le système quitte le mode de réglage de l'horloge automatiquement.



Conseil

- En mode veille d'économie d'énergie, vous pouvez appuyer sur **PROG/CLOCK SET** pour afficher les informations relatives à l'horloge.

Activation du mode de démonstration

Dans ce mode, vous pouvez lancer une présentation de toutes les fonctionnalités.

- En mode veille, maintenez le bouton ■ de l'unité principale enfoncé pour activer le mode de démonstration.
↳ Une démonstration des fonctionnalités principales disponibles démarre.

Pour désactiver le mode de démonstration :

- Appuyez à nouveau sur ■ sur l'unité principale.

Mise sous tension

- Appuyez sur **⏻**.
 - ↳ L'appareil bascule sur la dernière source sélectionnée.

Activation du mode veille

- Appuyez à nouveau sur **⏻** pour activer le mode veille de votre appareil.
 - ↳ Si vous avez préalablement réglé l'horloge, celle-ci apparaît sur l'afficheur.

Pour passer en mode veille d'économie d'énergie :

- Maintenez **⏻** enfoncé pendant plus de deux secondes.
 - ↳ La luminosité de l'afficheur diminue.



Remarque

- Après 15 minutes en mode veille, l'appareil passe automatiquement en mode veille d'économie d'énergie.

Pour basculer entre le mode veille et le mode veille d'économie d'énergie :

- Maintenez **⏻** enfoncé pendant plus de deux secondes.

Recherche du canal vidéo adéquat

- 1 Appuyez sur **DISC** pour passer en mode disque.
- 2 Allumez le téléviseur, puis réglez-le sur le canal d'entrée vidéo adéquat de l'une des manières suivantes :
 - Sélectionnez le premier canal de votre téléviseur, puis appuyez sur la touche bas de sélection des chaînes jusqu'à ce que l'écran bleu apparaisse.
 - Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de source de la télécommande du téléviseur.



Conseil

- Le canal d'entrée vidéo se situe entre le premier et le dernier canal ; il peut s'appeler FRONT, AV IN, VIDEO etc. Pour savoir comment sélectionner l'entrée correcte, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

Sélection du système TV approprié

Modifiez ce paramètre si la vidéo ne s'affiche pas correctement. Le réglage par défaut correspond aux caractéristiques les plus répandues des téléviseurs de votre pays.

- 1 Appuyez sur **⬆**.
- 2 Sélectionnez **[Config.]** (Configuration) -> **[Vidéo]** (Vidéo) -> **[Système TV]** (Système TV).
- 3 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur **OK**.
 - **[PAL]** (PAL) - Pour les téléviseurs dotés du système de couleur PAL.
 - **[Multi]** (Multi) - Pour les téléviseurs compatibles PAL et NTSC.
 - **[NTSC]** (NTSC) - Pour les téléviseurs dotés du système de couleur NTSC.
- 4 Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **⬅**.
- 5 Pour quitter le menu, appuyez sur **⬆**.

Modification de la langue du menu système

- 1 Appuyez sur **⬆**.
- 2 Sélectionnez **[Config.]** (Configuration) -> **[Général]** (Général) -> **[Langue OSD]** (Langue OSD), puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Pour quitter le menu, appuyez sur **⬆**.

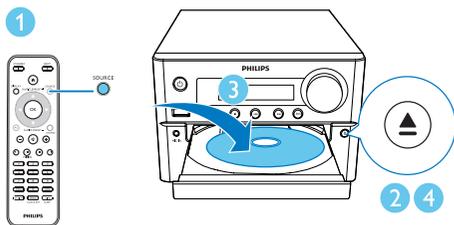
5 Lecture

Lecture à partir d'un disque

! Attention

- Risque d'endommagement du produit ! N'effectuez jamais de lecture de disques comportant des accessoires, tels que des disques de protection en papier.
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans le logement.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source disque.
- 2 Appuyez sur **▲** pour ouvrir le logement du disque.
- 3 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut.
- 4 Appuyez sur **▲** pour fermer le logement du disque.
↳ La lecture démarre automatiquement.



Si la lecture ne démarre pas automatiquement :

- Sélectionnez un titre, un chapitre ou une piste, puis appuyez sur **▶||**.

✪ Conseil

- Pour lire un DVD verrouillé, entrez le code de contrôle parental à 6 chiffres (000000).

Utilisation du menu du disque

Lorsque vous insérez un DVD, un disque VCD ou S-VCD, il se peut qu'un menu s'affiche sur l'écran du téléviseur :

- Appuyez sur **MENU** pour accéder ou quitter le menu du disque manuellement.

Pour les VCD dotés de la fonction PBC (Contrôle de lecture - version 2.0 uniquement) :

La fonction PBC vous permet de lire les disques VCD de manière interactive par le biais du menu affiché à l'écran.

- Pendant la lecture, appuyez sur **MENU** pour activer/désactiver le contrôle de lecture (PBC).
↳ Lorsque la fonction PBC est activée, l'écran du menu s'affiche.
↳ Lorsque la fonction PBC est désactivée, le mode de lecture normale reprend.

Sélection d'une langue audio

- Pendant la lecture de disque, appuyez sur **AUDIO (▼)** à plusieurs reprises pour sélectionner une langue audio pour un DVD ou un DivX (Home Cinéma 3.1).
↳ Les options de langue s'affichent. Si le canal audio sélectionné n'est pas disponible, le canal audio par défaut du disque sera utilisé.

☰ Remarque

- Pour certains DVD, la langue ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque. Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu.

Sélectionner une langue de sous-titrage

- Pendant la lecture, appuyez sur **SUBTITLE (▲)** à plusieurs reprises pour sélectionner la langue des sous-titres d'un DVD ou d'un DivX (Home Cinéma 3.1).

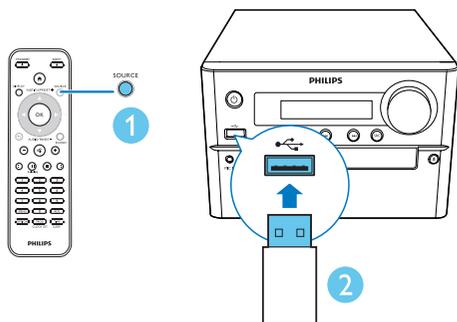
Remarque

- Pour certains DVD, la langue ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque. Appuyez sur **MENU** pour accéder au menu du disque.

Lecture à partir d'un périphérique USB ou de disques enregistrés

Vous pouvez lire des fichiers DivX (Home Cinéma 3.1)/MP3/JPEG copiés sur un CD-R/RW, un DVD inscriptible ou un périphérique de stockage USB.

- 1 Permet de sélectionner une source.
 - Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source USB ou la source DISC.
- 2 Insérez le périphérique de stockage USB.
↳ La lecture démarre automatiquement.



Pour lire un fichier spécifique :

- 1 Appuyez sur **■** pour arrêter la lecture.
- 2 Appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner un dossier; puis sur **OK** pour confirmer:
 - Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **↶**.
- 3 Appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner un fichier dans le dossier.
- 4 Appuyez sur **▶||** pour commencer la lecture.

Remarque

- Vous ne pouvez lire que les vidéos DivX (Home Cinéma 3.1) louées ou achetées en utilisant le code d'enregistrement DivX de cet appareil.
- Les fichiers de sous-titres portant les extensions .srt, .smi, .sub, .ssa et .ass sont pris en charge mais n'apparaissent pas dans le menu de navigation des fichiers.
- Le nom du fichier de sous-titres doit être identique au nom de fichier du film.

Affichage d'un diaporama sur fond musical

Cette unité peut lire des fichiers MP3 et des fichiers photo JPEG simultanément.

Remarque

- Les fichiers MP3 et JPEG doivent être enregistrés sur le même disque ou sur le même périphérique de stockage USB.

- 1 Lancez la lecture d'un fichier MP3.
 - 2 Naviguez jusqu'au dossier ou jusqu'à l'album de photos, puis appuyez sur **▶||** pour lancer le diaporama.
 - ↳ Un diaporama se lance et continue jusqu'à la fin du dossier de photos ou de l'album.
 - ↳ La lecture de musique continue jusqu'à la fin du dernier fichier.
- Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **↶**.
 - Pour arrêter le diaporama, appuyez sur **■**.

Reprise de la lecture vidéo au dernier point d'interruption



Remarque

- Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de CD/DVD/VCD/DivX.

- En mode d'arrêt et lorsque le disque n'a pas été retiré, appuyez sur ►||.

Pour arrêter complètement la lecture :

- En mode d'arrêt, appuyez sur ■.

Contrôle de la lecture

▲ / ▼	Permet de sélectionner un dossier.
◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)	Permettent d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant.
◀ / ▶	Permet de passer au titre, au chapitre, au fichier ou à la piste précédent(e)/suivant(e).
►	Permet de suspendre ou de reprendre la lecture.
■	Permet d'arrêter la lecture.
+/-	Permet d'augmenter ou de réduire le volume.
🔇 (silence)	Permet de couper ou de rétablir le son.
SON	Permet d'enrichir l'effet sonore avec la fonction DSC : équilibré, clair, puissant, chaud et lumineux.
DISPLAY	Permet d'afficher des informations sur la lecture.

Options de lecture

Pendant la lecture vidéo en mode DISC, appuyez sur **OPTIONS** pour sélectionner des options de lecture différentes.

- **[PBC]** (PBC) : permet d'activer/de désactiver le contrôle de lecture.
- **[Aspect Ratio]**(Format image) : permet de sélectionner un format d'affichage des photos adapté à l'écran du téléviseur.
- **[Angle]** (Angle) : permet de passer d'un angle de caméra à un autre.



Remarque

- Certains DVD contiennent des scènes alternatives, notamment des scènes enregistrées selon un angle de vue différent. Le cas échéant, vous pouvez choisir l'une des scènes alternatives disponibles.

- **[Microphone]** (Microphone) : permet d'activer ou de désactiver la sortie audio du microphone.
- **[Karaoke Setup]** (Conf. karaoké) : permet de régler le volume du disque karaoké.
- **[Vocal]** (Voix) : permet de sélectionner différents modes audio karaoké ou de désactiver la voix d'origine.
- **[Zoom]** (Zoom) : pendant la lecture vidéo, permet d'effectuer un zoom avant/arrière pour vous déplacer dans l'image.
- **[Repeat]** (Répéter) : permet de choisir une option de répétition de lecture ou de désactiver la fonction de répétition.
- **[Goto]** (Aller à) : pendant la lecture vidéo, permet de spécifier une position de démarrage de la lecture en introduisant le temps ou le numéro souhaité.
- **[Slow forward]** (Avance lente) et **[Slow Backward]** (Retour lent) : pendant la lecture vidéo, permet de sélectionner une vitesse d'avance/de retour lente.

Modification du canal audio



Remarque

- Cette fonctionnalité est disponible uniquement pour les vidéos VCD et DivX (Home Cinéma 3.1).
-
- Pendant la lecture, appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** (▼) pour sélectionner un canal audio disponible sur le disque :
 - **[Mono Left]** (mono gauche)
 - **[Mono Right]** (mono droite)
 - **[Mix-Mono]** (mono mixte)
 - **[Stereo]** (stéréo)

6 Faire un karaoké

Vous pouvez brancher un microphone (non fourni) et chanter avec un accompagnement musical.



Remarque

- Avant de brancher un microphone, régler le volume du microphone au minimum pour éviter tout sifflement.

- 1 Insérez un disque de karaoké.
- 2 Connectez un microphone à la prise **MIC IN** de cette unité.
- 3 Appuyez sur **⬆**, puis sélectionnez **[Karaoke]** (Karaoké).
- 4 Activez la sortie audio du microphone.
- 5 Lancez la lecture d'un disque de karaoké et chantez à l'aide du microphone.

Réglage des paramètres du karaoké

- **[Microphone]** (Microphone) : permet d'activer ou de désactiver la sortie audio du microphone.
- **[Mic Volume]** (Volume micro) : permet de régler le volume du microphone.
- **[Echo Level]** (Niveau écho) : permet de régler le niveau de l'écho.
- **[Karaoke Scoring]** (Score karaoké) : permet de désactiver la fonction de score karaoké ou de sélectionner un niveau de difficulté pour évaluer votre chant. Si un niveau est sélectionné, le score s'affiche à la fin de chaque chanson.
- **[Karaoke Idol]** (Concours chant) : faites un concours de karaoké avec vos amis. Activez cette fonction, puis suivez les instructions à l'écran pour démarrer le concours.

1) Dans l'option **[Karaoke Scoring]** (Score karaoké), sélectionnez un niveau (de base/moyen/avancé).

2) Dans l'option **[Karaoke Idol]** (Concours chant), activez le concours.

↳ Le menu de sélection de la chanson apparaît.

3) Introduisez une piste (VCD/SVCD) ou un titre/chapitre (DVD) comme première chanson. Jusqu'à 4 chansons peuvent être sélectionnées.

4) Ensuite, sélectionnez **[Start]** (Démarrer) et appuyez sur **OK** pour démarrer la lecture des chansons sélectionnées.

↳ À la fin de toutes les chansons sélectionnées, un résultat de concours s'affiche.

- **[Key Shift]** (Touche Chant) : permet de régler la hauteur de ton correspondant à votre voix.
- **[Vocal]** (Voix) : permet de sélectionner différents modes audio karaoké ou de désactiver la voix d'origine.

7 Écoute de la radio

Réglage d'une station de radio

Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour une réception optimale, déployez entièrement l'antenne FM et modifiez-en la position.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source FM.
- 2 Maintenez **◀/▶** (**◀◀/▶▶**) enfoncé pendant plus de 2 secondes.
↳ La radio se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- 3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.

Pour régler une station dont le signal est faible :

- Appuyez plusieurs fois sur **◀/▶** (**◀◀/▶▶**) jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio

Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 30 stations de radio présélectionnées (FM).

- En mode tuner, maintenez la touche **PROG/CLOCK SET** enfoncée pendant plus de deux secondes pour activer la programmation automatique.
↳ **[AUTO]** (auto) s'affiche.
↳ Toutes les stations disponibles sont enregistrées dans l'ordre de la puissance de réception de la bande d'onde et la première station de radio enregistrée est diffusée automatiquement.

Programmation manuelle des stations de radio

- 1 Permet de régler une station de radio de votre choix.
- 2 Appuyez sur **PROG**, puis sur **▲/▼** pour sélectionner un numéro de 1 à 30.
- 3 Appuyez sur **PROG** pour confirmer.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 pour programmer d'autres stations.

Remarque

- Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

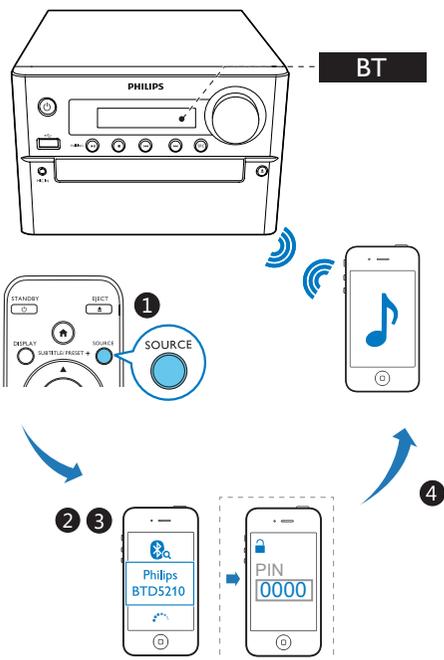
Sélection d'une station de radio présélectionnée

- En mode tuner, appuyez sur **◀◀/▶▶** (ou directement sur un chiffre) pour sélectionner une station de radio présélectionnée.

8 Lecture des fichiers de périphériques Bluetooth

Remarque

- La portée efficace entre l'appareil et votre périphérique Bluetooth correspond à 10 mètres environ.
- Tout obstacle entre la station d'accueil et l'appareil peut réduire la portée.
- La compatibilité n'est pas garantie pour tous les périphériques Bluetooth.



- 1 Appuyez sur **SOURCE** à plusieurs reprises pour sélectionner la source **Bluetooth**.
↳ [BT] (Bluetooth) s'affiche.
↳ Le voyant ϕ clignote rapidement en bleu.

- 2 Sur votre périphérique prenant en charge la technologie A2DP (Profil de distribution audio avancée), activez le Bluetooth et recherchez les périphériques Bluetooth qui peuvent être couplés (reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil).

- 3 Sélectionnez « **Philips BTDS5210** » sur votre périphérique compatible Bluetooth et, si nécessaire, saisissez « 0000 » comme mot de passe de couplage.

↳ Une fois le couplage et la connexion terminés, le voyant Bluetooth reste allumé en bleu et l'unité émet deux bips.

- 4 Lecture audio sur le périphérique connecté.

↳ Permet la lecture audio depuis le périphérique Bluetooth associé vers cet appareil.

- Si vous ne parvenez pas à trouver « **Philips BTDS5210** » ou à coupler ce produit, maintenez enfoncé le bouton **▶||/PAIRING** pendant trois secondes jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote en bleu rapidement afin d'accéder au mode de couplage.

Conseil

- L'appareil peut enregistrer jusqu'à 8 périphériques Bluetooth précédemment connectés.

Pour déconnecter le périphérique :

- désactivez la fonction Bluetooth sur votre périphérique ; ou
- mettez le périphérique hors de portée.

Pour effacer l'historique de couplage Bluetooth :

- Maintenez enfoncé le bouton **▶||** de l'unité centrale pendant 8 secondes.
↳ La connexion Bluetooth actuelle est déconnectée.
↳ Lorsque l'historique a été effacé avec succès, l'unité émet un signal sonore.

9 Autres fonctions

Conseil

- Si la source disque/USB est sélectionnée mais qu'aucun disque n'a été inséré ou qu'aucun périphérique USB n'est connecté, l'unité se règle automatiquement sur la source tuner.

Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un radio-réveil. Vous pouvez sélectionner DISC, FM ou USB comme source d'alarme.

Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement réglé l'horloge.

- 1 En mode veille, maintenez la touche **TIME/SLEEP** enfoncée pendant plus de 2 secondes.
↳ Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 2 Appuyez sur **▲ / ▼** (ou **+/-**) à plusieurs reprises pour régler les heures, puis appuyez sur **TIME/SLEEP**.
↳ Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 3 Répétez l'étape 2 pour sélectionner la source, puis réglez le volume.

Remarque

- Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 90 secondes, l'unité quitte le mode de réglage de l'alarme automatiquement.

Pour activer ou désactiver l'alarme :

- En mode veille, appuyez plusieurs fois sur **TIME/SLEEP** pour activer/désactiver l'alarme.
↳ Si le programmateur est activé,  s'affiche à l'écran.

Réglage de l'arrêt programmé

- Pour définir l'arrêt programmé, lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **TIME/SLEEP** à plusieurs reprises pour sélectionner une durée (en minutes).
↳ Lorsque l'arrêt programmé est activé, **zZ** s'affiche.

Pour désactiver l'arrêt programmé :

- Lorsque l'unité est allumée, appuyez sur **TIME/SLEEP** à plusieurs reprises jusqu'à ce que **[SLP OFF]** (Arrêt programmé désactivé) s'affiche.
↳ Lorsque l'arrêt programmé est désactivé, **zZ** disparaît.

Écoute de la musique à partir d'un périphérique externe

Vous pouvez écouter de la musique à partir d'un périphérique externe via cette unité, à l'aide d'un câble audio 3,5 mm (non fourni).

- 1 Assurez-vous que le périphérique audio externe est connecté à cet appareil.
- 2 Appuyez sur **AUX** pour sélectionner la source **AUX IN**.
- 3 Démarrez la lecture de la musique sur le périphérique externe (voir le manuel d'utilisation du périphérique externe).

10 Réglage des paramètres

- 1 Appuyez sur **▲**.
- 2 Sélectionnez la page **[Setup]** (Configuration).
- 3 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur **OK**.
 - Pour revenir au menu précédent, appuyez sur **◀**.
 - Pour quitter le menu, appuyez sur **▲**.

Réglages généraux

Sur la page **[General]** (Général), vous pouvez configurer les options suivantes :

[Disc Lock] (verrouillage disque)

Pour verrouiller ou déverrouiller un disque.

[OSD Language] (Langue OSD)

Pour sélectionner la langue d'affichage à l'écran.

[Auto Standby] (Mise en veille automatique)

Permet au lecteur de passer automatiquement en mode d'économie d'énergie après 15 minutes d'inactivité.

[DivX(R) VOD Code] (Code DivX(R) VOD)

Pour afficher le code d'enregistrement DivX(R).



Remarque

- Saisissez le code d'enregistrement DivX lorsque vous louez ou achetez une vidéo à partir du site Web <http://vod.divx.com/>. Les vidéos DivX louées ou achetées via le service DivX_VOD (Vidéo on Demand, vidéo à la demande) peuvent être lues uniquement sur le périphérique sur lequel elles ont été enregistrées.

Réglages vidéo

Sur la page **[Video]** (Vidéo), vous pouvez configurer les options suivantes :

[TV system] (Système TV)

Modifiez ce paramètre si la vidéo ne s'affiche pas correctement. Le réglage par défaut correspond aux caractéristiques les plus répandues des téléviseurs de votre pays.

- **[PAL]** (PAL) - Pour les téléviseurs dotés du système de couleur PAL.
- **[Multi]** (Multi) - Pour les téléviseurs compatibles PAL et NTSC.
- **[NTSC]** (NTSC) - Pour les téléviseurs dotés du système de couleur NTSC.

[TV Display] (Affichage TV)

Le format TV détermine le format d'image à l'écran en fonction du type de téléviseur que vous avez connecté.



- **[4:3 Pan Scan]**(4:3 Pan Scan) – Pour les téléviseurs 4/3 : affichage pleine hauteur et côtés coupés.
- **[4:3 Letter Box]** (4:3 Letter Box) – Pour les téléviseurs 4:3 : affichage écran large avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.
- **[16:9]** (16:9 Wide Screen) – Pour les téléviseurs écran large : affichage au format 16/9.

[Picture Setting] (Réglage de l'image)

Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.

- **[Standard]**(Standard) – Couleurs d'origine.
- **[Bright]** (Lumineux) – Couleurs vives.
- **[Soft]** (Doux) – Couleurs douces.
- **[Personal]** (Personnel) – Réglage personnalisé des couleurs. Définissez la luminosité, le contraste, la netteté et la saturation des couleurs, puis appuyez sur **OK**.

[HD JPEG] (JPEG HD)

Reliez ce produit à votre téléviseur à l'aide d'un câble HDMI pour admirer vos photos au format JPEG, intactes et non compressées, avec leur résolution d'origine.

- **[On]** (Activé) - Affichage d'une photo en haute définition.
- **[Off]** (Désactivé) - Affichage d'une photo standard.

Configuration audio

Sur la page **[Audio]** (Audio), vous pouvez configurer les options suivantes :

[HDMI Audio] (Audio HDMI)

Permet de sélectionner la sortie audio HDMI lorsque vous raccordez le produit au téléviseur à l'aide d'un câble HDMI.

- **[On]** (Activé) – Pour activer la sortie audio via le téléviseur et le système d'enceintes. Si le format audio du disque n'est pas pris en charge, les signaux audio sont convertis en PCM linéaire (bicanal).
- **[Off]** (Désactivé) - Pour désactiver la sortie audio du téléviseur. Le son n'est émis que par le système d'enceintes.

[Audio Sync] (Synchronisation audio)

Permet de définir le temps de décalage de la sortie audio lors de la lecture d'un disque vidéo.

1. Appuyez sur **OK**.
2. Appuyez sur ◀▶ pour régler le volume.
3. Appuyez sur **OK** pour confirmer et quitter.

[Sound Mode] (Mode son)

Désactivez ou sélectionnez votre mode audio préféré.

- **[Original]** (D'origine)
- **[Movie Mode]** (Mode film)
- **[Music Mode]** (Mode musique)
- **[Gaming]** (Jeu)
- **[News]** (Actualités)

[Night Mode] (Mode nuit)

Permet de réduire le volume des passages forts et d'augmenter le volume des passages bas afin de pouvoir regarder un film sans déranger les autres.

- **[On]** (Activé) – Pour profiter d'un visionnage discret le soir (pour les DVD uniquement).
- **[Off]** (Désactivé) – Pour profiter d'un son Surround et de l'intégralité de la plage dynamique du son.

Préférences

Sur la page **[Préférence]** (Préférence), vous pouvez configurer les options suivantes :

[Audio] (Audio)

Sélectionnez la langue audio préférée pour la lecture d'un disque.

[Subtitle] (Sous-titres)

Sélectionnez la langue audio préférée pour la lecture d'un disque.

[Disc Menu] (Menu disque)

Sélectionnez la langue du menu du disque préférée.



Remarque

- Si la langue définie n'est pas disponible sur le disque, le disque utilise sa propre langue par défaut.
- Pour certains disques, la langue audio ou de sous-titrage ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque.

[Parental Control] (Contrôle parental)

Permet de restreindre l'accès aux disques déconseillés aux enfants. L'enregistrement de ces disques doit contenir leur classification.

- 1) Appuyez sur **OK**.
- 2) Sélectionnez le niveau de contrôle de votre choix, puis appuyez sur **OK**.
- 3) Appuyez sur les touches numériques pour saisir le mot de passe.



Remarque

- La lecture des disques dont le niveau de contrôle est supérieur au niveau que vous avez défini dans l'option **[Parental Control]** (Contrôle parental) nécessite un mot de passe.
- La classification dépend des pays. Pour autoriser la lecture de tous les disques, sélectionnez **[8 Adult]** (8 Adulte).
- Il peut arriver que la classification soit indiquée sur certains disques sans être enregistrée avec le contenu. L'option ne fonctionne pas avec ce type de disque.

[PBC] (PBC)

Permet de lire les disques VCD de manière interactive par le biais du menu affiché à l'écran.

- **[On]** (Activé) : l'écran du menu s'affiche.
- **[Off]** (Désactivé) : le mode de lecture normale reprend.

[Password] (Mot de passe)

Ce réglage vous permet de modifier le mot de passe du contrôle parental. Le mot de passe par défaut est 000000.

-
- 1) À l'aide des touches numériques, saisissez le code « 000000 » ou votre dernier mot de passe défini dans le champ **[Old Password]** (Ancien mot de passe).
 - 2) Entrez le nouveau mot de passe dans le champ **[New Password]** (Nouveau mot de passe).
 - 3) Saisissez encore une fois le nouveau mot de passe dans le champ **[Confirm PWD]** (Confirmer MP).
 - 4) Appuyez sur **OK** pour quitter le menu.
-



Remarque

- Si vous avez oublié votre mot de passe, saisissez « 000000 » avant d'entrer un nouveau mot de passe.

[DivX Subtitle] (Sous-titres DivX)

Sélectionnez un jeu de caractères compatible avec le sous-titrage DivX.



Remarque

- Veillez à ce que le fichier de sous-titrage ait exactement le même nom que le fichier du film. Par exemple, si le nom de fichier du film est « Film.avi », vous devez nommer le fichier texte « Film.sub » ou « Film.srt ».

[Version Info] (Informations sur la version)

Permet d'afficher la version du logiciel de cet appareil.

[Default] (Par défaut)

Permet de rétablir tous les paramètres par défaut, à l'exception du mot de passe et des paramètres de contrôle parental.

11 Informations sur le produit



Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie maximale	Maximum 70 W
Réponse en fréquence	40 Hz - 20 kHz ; +/-3 dB
Rapport signal/bruit	≥ 75 dB
Distorsion harmonique totale	< 1 %
Entrée AUDIO IN	2 V +/- 100 mV RMS 22 kOhm

Enceintes

Impédance	8 ohms
Enceinte	Haut-parleur de graves 4,5", tweeter 1,25"
Sensibilité	83 +/- 3 dB/m/W

Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5-108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz
Présélections	30
Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit 26 dB	≤ 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB	≤ 48 dBf

Sélectivité de recherche	≤ 32 dBf
Distorsion harmonique totale	≤ 3 %
Rapport signal/bruit	≥ 45 dB

Bluetooth

Version Bluetooth	V2.1+EDR
Fréquence de transmission	Bande ISM 2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm / 8 cm
Décodage vidéo	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
CNA vidéo	12 bits
Système de signal	PAL / NTSC
Format vidéo	4:3 / 16:9
Signal/bruit vidéo	>57 dB
CNA audio	24 bits / 96 kHz
Distorsion harmonique totale	< 1 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz - 22 kHz (48 kHz) 4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit (pondéré A)	≥ 80 dBA
Micro	Entrée 3,5 mm

Informations générales

Alimentation par secteur 100-240 V, 50/60 Hz

Consommation électrique en mode de fonctionnement ≤ 25 W

Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie $\leq 0,5$ W

Dimensions

- Unité principale (l x H x P) 200 x 240 x 121 mm

- Enceinte (l x H x P) 160 x 210 x 235 mm

Poids

- Unité principale 1,67 kg

- Enceinte 2,16 x 2 kg

Formats de disque pris en charge

- DVD (Digital Video Disc)
- CD vidéo (VCD)
- Super CD vidéo (SVCD)
- DVD réinscriptibles (DVD+RW)
- CD (CD audio)
- Fichiers photo (Kodak, JPEG) sur CD+R(W)
- DivX(R) sur CD-R(W) :
- DivX 3.11/4.x/5.x

Formats CD-MP3 pris en charge :

- ISO 9660.
- Nom de titre/album (max.) : 12 caractères.
- Nombre de titres et d'albums (max.) : 255.
- Imbrication de répertoires (max.) : 8 niveaux.
- Nombre d'albums (max.) : 32.
- Nombre de pistes MP3 (max.) : 999.
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge pour un disque MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz.
- Débits pris en charge pour un disque MP3 : 32, 64, 96, 128, 192 et 256 (Kbit/s).

- Les formats suivants ne sont pas pris en charge :
 - Fichiers avec extension *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U,
 - *.PLS, *.WAV
 - Nom d'album/de titre non anglais
 - Disques enregistrés au format Joliet
 - MP3 Pro et MP3 avec ID3-Tag

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre appareil)

Formats pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 octets)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 32 octets)

Formats non pris en charge :

- Albums vides : un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.

- Fichiers audio WMA, AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

12 Dépannage



Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série à disposition.

Pas d'alimentation

- Assurez-vous que l'adaptateur secteur de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Pas de son ou son faible

- Permet de régler le volume.
- Vérifiez que les enceintes sont bien connectées.
- Vérifiez si les câbles d'enceinte dénudés sont fixés.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande de l'appareil.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/–) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.

- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant de l'appareil.

Aucun disque détecté

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Impossible de lire le disque

- Insérez un disque lisible avec la face imprimée orientée vers le haut.
- Vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région. Vérifiez que le disque ne présente pas de rayures ou de traces.
- Appuyez sur  pour quitter le menu de configuration système.
- Désactivez le mot de passe du contrôle parental ou changez le niveau de contrôle.
- De la condensation s'est formée à l'intérieur de l'appareil. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ. Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis mettez à nouveau le système sous tension.

Absence d'image

- Vérifiez la connexion vidéo.
- Allumez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo adéquat.
- Le balayage progressif est activé mais le téléviseur ne prend pas en charge cette fonction.

Image en noir et blanc ou déformée

- Le disque n'est pas compatible avec le système couleur du téléviseur (PAL/NTSC).
- Il est possible que l'image apparaisse parfois légèrement déformée. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.
- Nettoyez le disque.
- L'image peut apparaître déformée pendant la configuration du balayage progressif.

Le format de l'écran du téléviseur ne peut pas être modifié une fois le format d'affichage du téléviseur défini.

- Le format d'image est défini sur le DVD inséré.
- Certains téléviseurs ne permettent pas de changer le format d'image.

Impossible de lire des fichiers vidéo DivX.

- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.
- Vérifiez que l'extension du fichier est correcte.
- En raison d'un problème de droits numériques, la lecture des fichiers vidéo protégés contre copie (DRM) est impossible via une connexion vidéo analogique (par ex. composite, composantes ou péritel). Transférez le contenu vidéo sur le Disc Media et lisez ces fichiers.

Les langues audio ou de sous-titrage ne peuvent pas être réglées

- Le disque n'est pas enregistré avec une bande son ou des sous-titres multilingues.
- Le paramètre langue audio ou de sous-titrage est interdit sur le disque.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB non pris en charge

- Le périphérique USB est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Mauvaise qualité de la réception radio

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou autre source de rayonnement.
- Connectez et déployez entièrement l'antenne fournie.

La lecture est impossible sur l'appareil alors que la connexion Bluetooth a réussi.

- Le périphérique ne permet pas de lire de la musique sur l'appareil sans fil.

La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.

- La réception Bluetooth est faible. Déplacez le périphérique plus près de l'appareil ou enlevez tout obstacle entre eux.

Connexion avec l'appareil impossible.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique pour savoir comment activer la fonction.
- L'appareil n'est pas en mode de couplage.
- L'appareil est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Déconnectez ce périphérique, puis réessayez.

Le téléphone portable associé ne cesse de se connecter et de se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible. Déplacez le périphérique plus près de l'appareil ou enlevez tout obstacle entre eux.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Ceci n'indique pas une défaillance de l'appareil.
- Sur certains périphériques, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Ceci n'indique pas une défaillance de l'appareil.

Le programmeur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmeur.

Les réglages de l'horloge/du programmeur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmeur.

13 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Gibson Innovations peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

CE 0890

Déclaration de conformité

Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. La déclaration de conformité est disponible sur le site www.philips.com/support.

Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE.



Ce symbole signifie que le produit contient des piles conformes à la directive européenne 2013/56/EU, qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Renseignez-vous sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques et sur la mise au rebut des piles. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit et les piles avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils et des piles aide à préserver l'environnement et la santé.

Retrait des piles jetables

Pour retirer les piles jetables, consultez la section consacrée à l'installation des piles.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée.

Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.



Les logos et la marque de nom Bluetooth® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. ; toutes les utilisations de ces marques par Gibson Innovations Limited sont régies par des accords de licence. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.



« DVD Video » est une marque déposée de DVD Format/Logo Licensing Corporation.



À PROPOS DU FORMAT VIDÉO DIVX :
DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Ce téléviseur est un appareil DivX Certified® officiel capable de lire le format vidéo DivX. Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : cet appareil DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire les vidéos à la demande au format DivX que vous avez achetées. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer. DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence.



HDMI, le logo HDMI et l'Interface HDMI (High-Definition Multimedia Interface) sont des marques commerciales ou des marques déposées d'HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Remarque

- La plaque signalétique est située à l'arrière de l'appareil.



Specifications are subject to change without notice.

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

BTD5210_12_UM_V1.0

